

CLOS ET COUVERT

Baies et Vitrages

RAPPORT D'ETUDE THERMIQUE N° BV13-1200 CONCERNANT DES MENUISERIES ALUMINIUM SMS série 74000 OC avec intercalaire SGG SWISSPACER V

Ce rapport d'étude thermique atteste uniquement des caractéristiques de l'objet soumis aux calculs et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue pas une certification de produits au sens des articles L115-27 à L115-33 et R115-1 à R115-3 du code de la consommation.

En cas d'émission du présent rapport par voie électronique et/ou sur support physique électronique, seul le rapport sous forme de support papier signé par le CSTB fait foi en cas de litige. Ce rapport sous forme de support papier est conservé au CSTB pendant une durée minimale de 10 ans.

La reproduction de ce rapport n'est autorisée que sous sa forme intégrale.

Il comporte 19 pages.

A LA DEMANDE DE: SMS ALU SYSTEME

ZI - ROUTE D'ENSISHEIM 68190 UNGERSHEIM





OBJET

L'objet est de calculer les coefficients de transmission thermique U_f de menuiserie et U_w de fenêtre et porte-fenêtre d'une part, les facteurs de transmission solaires S_w et lumineuses TI_w d'autre part.

Les plans des profilés et la nature des matériaux nous ont été transmis par la société SMS ALU SYSTEME et sont reproduits en annexe à la fin de ce rapport.

Ce rapport ne traite que de la performance thermique des produits et ne préjuge en rien de leur aptitude à l'emploi.

TEXTES DE REFERENCE

- Règles d'application Th-Bât Th-U, (2012), fascicule « Parois Vitrées ».
- Règles d'application Th-Bât Th-S, (2012).
- Règles d'application Th-Bât Th-L, (2012).
- Norme XP P50-777.

IDENTIFICATION DU CORPS D'EPREUVE

 Dénomination commerciale SWISSPACER V Série 74000 OC avec intercalaire SGG

• Date de l'étude

26 novembre 2013

• Personnes ayant réalisées les calculs

Aurélie DELAIRE

Fait à Marne-la-Vallée, le 26/11/13

Le rédacteur du rapport de calcul

Aurélie DELAIRE



L. DESCRIPTION SUCCINCTE ____

Une description de l'ensemble des profilés est représentée en annexe pour les cas suivants :

Gamme		Référence des plans
SMS série 74000 OC	Profilés	Plan 1

Tableau 1 : Description des fenêtres et portes-fenêtres

2. METHODOLOGIE

2.1. Principe

Le calcul est réalisé par modélisation numérique en bidimensionnel et consiste à évaluer les flux de chaleur transmise à travers les fenêtres et les portes-fenêtres de l'ambiance intérieure vers l'extérieure et déterminer ensuite les coefficients de transmission thermique U.

2.2. Règles de calcul

Les coefficients Ug sont donnés dans des tableaux dans les règles Th-U et pour des vitrages doubles verticaux.

Les valeurs des émissivités du vitrage et le taux de remplissage de gaz sont à justifier conformément à la méthode de calcul donnée dans les règles Th-U.

2.3. Hypothèses

2.3.1. Géométrie (voir annexes)

Les dimensions conventionnelles retenues correspondent à des dimensions hors tout et sont données pour chaque cas dans le tableau suivant :

Menuiserles	Dimensions (HxL) en m
Fenêtre 1 vantail	1,48 x 1,25
Fenêtre 1 vantail	1,48 x 1,53
Fenêtre 2 vantaux	1,48 x 1,53
Porte-fenêtre 2 vantaux	2,18 x 1,53

Tableau 2 : Dimensions conventionnelles des fenêtres et porte-fenêtre étudiées

2.3.2. Matériaux

Matériau	Conductivité thermique W/(m.K)	Source
Garniture en EPDM	0,25	
Verre	1	
Isolant	0,035	
PVC rigide	0,17	
PVC souple	0,14	
Acier	50	
Acier inox SGG Swisspacer V	15	Th-U fascicule 2/5 Edition 2012
Styrène Acrilo Nitrile	0,17	Edition 2012
Aluminium	160	
Polypropylène	0,193	
Tamis moléculaire	0,10	
Polysulfure	0,40	
PA 6.6 25% fibre de verre	0,30	
Mousse de polyéthylène	0,044(*)	Société SMS ALU SYSTEME

^{(*):} Valeur fournie par la société SMS ALU SYSTEME majorée de 15%

Tableau 3 : Conductivités thermiques des matériaux



2.3.3. Conditions aux limites

Intérieur	Extérieur
$R_{si} = 0.13 \text{ m}^2.\text{K/W}$ valeur normale $R_{si} = 0.20 \text{ m}^2.\text{K/W}$ valeur augmentée $T_i = 20^{\circ}\text{C}$	$R_{se} = 0.04 \text{ m}^2.\text{K/W}$ $T_e = 0^{\circ}\text{C}$

Tableau 4 : Conditions aux limites



2.4. Formules

2.4.1. Calcul du coefficient Uw

Le calcul du coefficient Uw d'une fenêtre est réalisé selon la formule :

$$U_{w} = \frac{U_{g} \times A_{g} + U_{f} \times A_{f} + l_{g} \times \psi_{g}}{A_{g} + A_{f}}$$

avec:

- Ug: coefficient surfacique de transmission thermique de la partie vitrée en W/(m².K),
- **U**₁: coefficient surfacique moyen de la menuiserie (ouvrant+dormant) en W/(m².K) calculé selon la formule suivante :

$$U_f = \frac{\sum U_{f_i} \times A_{fi}}{A_f}$$

- Un: coefficient surfacique du montant ou de la traverse numéro i W/(m².K). Ces coefficients sont calculés par une méthode numérique aux éléments finis. Les coupes des différents profilés correspondants sont données en annexes.
- A_{fi} : surface du montant ou de la traverse numéro i. La largeur des montants latéraux est supposée prolongée sur toute la hauteur de la fenêtre.
- yg: coefficient de transmission thermique linéique en W/(m.K) dû à l'effet thermique entre le vitrage et la menuiserie,
- A_a: la plus petite surface de vitrage vue des deux côtés intérieur et extérieur de la paroi,
- A_f: la plus grande surface de la menuiserie vue des deux côtés intérieur et extérieur de la paroi,
- Ia: le plus grand périmètre du vitrage vu des deux côtés intérieur et extérieur de la paroi.

2.4.2. Calcul du coefficient de facteur solaire Sw

Le facteur solaire S_w de la fenêtre est déterminé selon la norme XP P50-777, selon la formule suivante :

$$S_w = S_{w1} + S_{w2} + S_{w3}$$
 (sans protection mobile)

où:

- Sw1 est la composante de transmission solaire directe

$$S_{w1} = \frac{A_g}{A_p + A_f + A_p} \times S_{g1}$$

S_{w2} est la composante de réémission thermique vers l'intérieur

$$S_{w2} = \frac{A_p \times S_p + A_f \times S_f + A_g \times S_{g2}}{A_p + A_f + A_g}$$

S_{w3} est le facteur de ventilation :

$$S_{w3} = 0$$

où:

- A_a est la surface de vitrage la plus petite vue des deux côtés, intérieur et extérieur (m²)
- A_p est la surface de paroi opaque la plus petite vue des deux côtés, intérieur et extérieur (m²)
- A_f est la surface de la menuiserie la plus grande vue des deux côtés, intérieur et extérieur (m²)
- S_{g1} est le facteur de transmission directe solaire du vitrage sans protection mobile (désigné par t_e dans les normes NF EN 13363-2 ou NF EN 410)
- $\mathbf{S_{g2}}$ est le facteur de réémission thermique vers l'intérieur (désigné par q_i dans les normes NF EN 13363-2 ou NF EN 410)
- S_f est le facteur de transmission solaire cadre, avec



$$S_f = \frac{\alpha_f \times U_f}{h_c}$$

où:

- α_f facteur d'absorption solaire du cadre (voir tableau à la suite)
- U_f coefficient de transmission thermique surfacique moyen du cadre, selon NF EN ISO 10077-2 (W/m 2 .K)
- h_e coefficient d'échanges superficiels, pris égal à 25 W/(m².K) en conditions d'hiver et 13,5 W/(m².K) en conditions d'été
- S_{fs} est le facteur de transmission solaire cadre avec protection mobile extérieure (voir §11.2.5 de la norme XP P50-777)
- S_p est le facteur de transmission solaire de la paroi opaque, avec

$$S_{p} = \frac{\alpha_{p} \times U_{p}}{h}$$

où:

- α_p facteur d'absorption solaire de la paroi opaque (voir tableau à la suite)
- U_p coefficient de transmission thermique de la paroi opaque, selon NF EN ISO 6946 (W/m².K)
- he coefficient d'échanges superficiels, pris égal à 25 W/(m².K)

Le facteur d'absorption solaire α_f ou α_p est donné par le tableau ci-dessous :

	Couleur	Valeur forfaitaire de a *
Claire	Blanc, jaune, orange, rouge clair	0,4
Moyenne	Rouge sombre, vert clair, bleu clair	0,6
Sombre	Brun, vert sombre, bleu vif	0,8
Noire	Noir, brun sombre, bleu sombre	1,0
*ou valeur mesurée ave	un minimum de 0 4	

Tableau 5 : Valeur forfaitaire de α en fonction de la couleur de la menuiserie

Pour une fenêtre sans protection mobile ou avec protection mobile en position relevée et sans paroi opaque, et si on considère σ le rapport de la surface de vitrage à la surface totale de la fenêtre :

$$\sigma = \frac{A_g}{A_f + A_g}, \text{ on obtient alors :}$$

$$S_{w1} = \sigma \times S_{g1}$$

$$S_{w2} = \sigma \times S_{g2} + (1 - \sigma) \times S_f$$

donc:

$$S_w = \sigma \times S_g + (1 - \sigma) \times S_f$$

2.4.3. Calcul du coefficient de transmission lumineuse global Tlw

Le facteur de transmission lumineuse global $\mathbf{TL_w}$ de la fenêtre est déterminé selon la norme XP P50-777, selon la formule suivante :

$$TL_w = \frac{A_g}{A_p + A_f + A_g} \times TL_g$$
 (sans protection mobile)

où:

- A_g est la surface de vitrage la plus petite vue des deux côtés, intérieur et extérieur (m^2)
- A_p est la surface de paroi opaque la plus petite vue des deux côtés, intérieur et extérieur (m2)
- A_f est la surface de la menuiserie la plus grande vue des deux côtés, intérieur et extérieur (m²)



- TL_g est le facteur de transmission lumineuse du vitrage (désigné τ_v par dans la norme NF EN 410)

Si la fenêtre n'a pas de paroi opaque, et si on considère σ le rapport de la surface de vitrage à la surface totale de la fenêtre, avec : $\sigma = \frac{A_g}{A_f + A_g}$ on obtient alors :

$$TL_{w} = \sigma \times TL_{g}$$



2.5. Valeurs calculées du coefficient yg d'intercalaire

Des valeurs calculées du coefficient de transmission thermique linéique y_g dû à l'effet thermique entre le vitrage et le profilé, sont données dans les tableaux suivants (règles Th-U).

2.5.1. Vitrages doubles de 24 mm d'épaisseur

					y ₀ W/	(m.K)			
		U _g vitrages (W/m².K)							
Intercalaire	Profilés	0,9*	1	1,1	1,2	1,4	1,6	1,8	2,0
SGG	74232 - 74309	0,038	0,037	0,037	0,036	0,034	0,033	0,031	0,029
Swisspacer V	74309 - 74310 - 74302	0,039	0,038	0,037	0,037	0,035	0,033	0,032	0,030
* : valeur ho	: valeur hors cadre Th-U pour des vitrages doubles, sauf évolution de la technologie.								

Tableau 6 : Coefficients ψ_g pour l'intercalaire SGG SWISSPACER V



3.	RESULTATS		

3.1. Coefficients U_f de transmission thermique des éléments de menuiserie

Dormant	Ouvrant	Battement	Largeur de L'élément (m)	U _{fi} élément W/m².K
				Double vitrage
74232	74309		0,084	1,9
	74309-74310	74302	0,091	1,7

Tableau 7 : Coefficients Ufi des éléments de menuiserie étudiés



- 3.2. Coefficients de transmission thermique Uw
- 3.2.1. Fenêtres et porte-fenêtre aluminium SMS série 74000 OC, équipée d'un vitrage ayant un Ug égal à 0,9 W/(m².K) et pour un dormant réf. 74232

Type menuiserle	Réf. ouvrant	U _f W/(m².K)	Coefficient de la fenêtre nue Uw* W/(m².K) Intercalaire du vitrage isolant SGG SWISSPACER V
Fenêtre 1 vantail	74309	1,9	1,2
1,25 x 1,48 m (L x H)	7 1303	1,5	
Fenêtre 1 vantail	74309	1,9	1,2
1,53 x 1,48 m (L x H)	74309		1,2
Fenêtre 2 vantaux	74309	1,8	1,3
1,53 x 1,48 m (L x H)	/4309	1,0	1,3
Porte-fenêtre 2 vantaux	74309	1 0	1.2
1,53 x 2,18 m (L x H)	74309	1,8	1,2

^{* :} valeur hors cadre Th-U pour des vitrages doubles, sauf évolution de la technologie

Tableau 8 : Coefficient de transmission thermique Uw de la fenêtre nue équipée d'un vitrage de coefficient Ug égal à 0,9 W/(m².K)

3.2.2. Fenêtres et porte-fenêtre aluminium SMS série 74000 OC, équipée d'un vitrage ayant un Ug égal à 1 W/(m².K) et pour un dormant réf. 74232

Type menuiserie	Réf. ouvrant	U _f W/(m².K)	Coefficient de la fenêtre nue U _w W/(m².K) Intercalaire du vitrage isolant SGG SWISSPACER V
Fenêtre 1 vantail	74309	1,9	1,3
1,25 x 1,48 m (L x H)	74303	1,5	1,3
Fenêtre 1 vantail	74309	1,9	1,3
1,53 x 1,48 m (L x H)	74309		1,5
Fenêtre 2 vantaux	74309	1 0	1,3
1,53 x 1,48 m (L x H)	74309	1,8	1,3
Porte-fenêtre 2 vantaux	74309	1 0	1,3
1,53 x 2,18 m (L x H)	74309	1,8	1,3

Tableau 9 : Coefficient de transmission thermique Uw de la fenêtre nue équipée d'un vitrage de coefficient Ug égal à 1 W/(m².K)



3.2.3. Fenêtres et porte-fenêtre aluminium SMS série 74000 OC, équipée d'un vitrage ayant un Ug égal à 1,1 W/(m².K) et pour un dormant réf. 74232

Type menuiserie	Réf. ouvrant	U _f W/(m².K)	Coefficient de la fenêtre nue U _w W/(m².K) Intercalaire du vitrage isolant SGG SWISSPACER V
Fenêtre 1 vantail	74309	1,9	1,4
1,25 x 1,48 m (L x H)	74309	1,5	1,7
Fenêtre 1 vantail	74309	1.0	1.2
1,53 x 1,48 m (L x H)	74309	1,9	1,3
Fenêtre 2 vantaux	74200	1.0	1.4
1,53 x 1,48 m (L x H)	74309	1,8	1,4
Porte-fenêtre 2 vantaux	74200	1,8	1.4
1,53 x 2,18 m (L x H)	74309		1,4

Tableau 10 : Coefficient de transmission thermique Uw de la fenêtre nue équipée d'un vitrage de coefficient Ug égal à 1,1 W/(m².K)



3.3. Coefficients de facteurs solaires S_w^c et S_w^E

Référence dormant : 74232

3.3.1. Coefficients Scw1 et SEw1

Facteur solaire du vitrage	Facteur solaire de la fenêtre	
S _{g1}	S ^c _{w1} - S ^E _{w1}	
Fenêtre 1 vantail : 1	,48mx1,25m (HxL) (hors-tout)	
Référence ouvrant	74309	
Ag	1,42	m²
Af .	0,43	m²
σ	0,77	
0,4	0,31	
0,5	0,38	
0,6	0,46	
0,7	0,54	
Fenêtre 1 vantail : 1	,48mx1,25m (HxL) (hors-tout)	
Référence ouvrant	74309	
Ag	1,79	m²
Af	0,47	m²
σ	0,79	
0,4	0,32	
0,5	0,40	
0,6	0,47	
0,7	0,55	
Fenêtre 2 vantaux : 1	L,48mx1,53m (HxL) (hors-tout)	
Référence ouvrant	74309	
Ag	1,67	m²
Af	0,59	m²
σ	0,74	
0,4	0,30	
0,5	0,37	
0,6	0,44	
0,7	0,52	
	: 2,18mx1,53m (HxL) (hors-tout)	*
Référence ouvrant	74309	
Ag	2,56	m²
Af	0,78	m²
σ	0,77	
0,4	0,31	
0,5	0,38	
0,6	0,46	

Tableau 11 : Facteurs solaires (composante courte longueur d'onde notée 1) des fenêtres étudiées en conditions d'hiver et été



3.3.2. Coefficients S^{c}_{w2} et S^{E}_{w2}

Facteur solaire du vitrage	Facteur solaire de la fenêtre				
S _{g2}			w2		
	tail : 1,48mx1,	• • •	rs-tout)		
Référence ouvrant		74309	_		
Ag		1,42	m²		
Af		0,43	m²		
O Life many dispersion		0,77	wii		
Uf menuiserie	1,9 W/(m².K)				
			de a (menuiserie)		
	0,4	0,6	0,8	1	
0,02	0,02	0,03	0,03	0,03	
0,04	0,04	0,04	0,04	0,0	
0,06	0,05	0,06	0,06	0,06	
0,08	0,07	0,07	0,08	0,08	
	tail : 1,48mx1,		rs-tout)		
Référence ouvrant		74309			
Ag		1,79	m²		
Af		0,47	m²		
σ		0,79			
Uf menuiserie		1,9	W/(m².k		
			de a (menuiserie		
	0,4	0,6	0,8	1	
0,02	0,02	0,03	0,03	0,03	
0,04	0,04	0,04	0,04	0,0	
0,06	0,05	0,06	0,06	0,06	
0,08	0,07	0,07	0,08	0,08	
Fenêtre 2 vant	aux : 1,48mx1		ors-tout)		
Référence ouvrant		74309			
Ag		1,67	m²		
Af —		0,59	m ²		
σ		0,74	2000		
Uf menuiserie	1	1,8	W/m².k		
			de a (menuiserie		
0.03	0,4	0,6	0,8	1	
0,02	0,02	0,03	0,03	0,03	
0,04	0,04	0,04	0,04	0,05	
0,06	0,05	0,06	0,06	0,06	
0,08	0,07	0,07	0,07	0,08	
Porte-fenêtre 2 v	antaux : 2,18m		(hors-tout)		
Référence ouvrant		74309			
Ag		2,56		m²	
Af		0,78	m²		
O Lif manuicaria		0,77	W/L-2 1/	,	
Uf menuiserie		1,8	W/m².k		
		Y	de a (menuiserie		
		0,6	0,8	1	
	0,4	1			
0,02	0,02	0,03	0,03		
0,02 0,04		1	0,03 0,04		
	0,02	0,03		0,03 0,05 0,06	

Tableau 12 : Facteurs solaires (composante de réémission thermique en grande longueur d'onde notée 2) en conditions d'hiver



Facteur solaire du vitrage	Facteur solaire de la fenêtre S ^e w2				
S _{g2}	1-11-4-40-4				
	ntail : 1,48mx1,		rs-tout)		
Référence ouvrant		74309	ma 2		
Ag		1,42	m ²		
Af		0,43	m²		
σ		0,77	W/// 2 /	125	
Uf menuiserie	1,9 W/(m².K)				
		aleur forfaitaire			
	0,4	0,6	0,8	1	
0,02	0,03	0,03	0,04	0,05	
0,04	0,04	0,05	0,06	0,06	
0,06	0,06	0,07	0,07	0,08	
0,08	0,07	0,08	0,09	0,09	
	ntail: 1,48mx1,		rs-tout)		
Référence ouvrant		74309	_		
Ag		1,79	m²		
Af		0,47	m²		
σ		0,79	Wa a	estar.	
Uf menuiserie		1,9	W/(m².		
		aleur forfaitaire			
	0,4	0,6	0,8	1	
0,02	0,03	0,03	0,04	0,04	
0,04	0,04	0,05	0,05	0,06	
0,06	0,06	0,06	0,07	0,08	
0,08	0,07	0,08	0,09	0,09	
Fenêtre 2 van	taux : 1,48mx1	,53m (HxL) (ho	ors-tout)		
Référence ouvrant		74309			
Ag		1,67	m²		
Af		0,59	m²		
σ		0,74			
Uf menuiserie		1,8	W/m².	K	
	V	aleur forfaitaire	de a (menuiseri	e)	
	0,4	0,6	0,8	1	
0,02	0,03	0,04	0,04	0,05	
0,04	0,04	0,05	0,06	0,07	
0,06	0,06	0,07	0,07	0,08	
0,08	0,07	0,08	0,09	0,09	
Porte-fenêtre 2 v	antaux : 2,18m		(hors-tout)		
Référence ouvrant		74309			
Ag		2,56	m²		
Af		0,78	m²		
σ		0,77			
Uf menuiserie		1,8	W/m².	K	
	V	aleur forfaitaire	de a (menuiseri	e)	
	0,4	0,6	0,8	1	
0,02	0,03	0,03	0,04	0,05	
			0,06	0,06	
0.04	0.04	0,05	0,00	0.00	
0,04 0,06	0,04	0,05	0,07	0,08	

Tableau 13: Facteurs solaires (composante de réémission thermique en grande longueur d'onde notée 2) en conditions d'été



3.4. Coefficients Transmission lumineuse Tlw

Référence dormant: 74232

Référence dormant : 74232	Coefficient de Louise			
Coefficient de transmission lumineuse		la		
du vitrage	fenêtre 			
TLg	TLW			
	8mx1,25m (HxL) (hors-tout)			
	74309	_		
Ag	· ·	n²		
Af	•	n²		
σ	0,77			
0,1	0,08			
0,2	0,15			
0,3	0,23			
0,4	0,31			
0,5	0,38			
0,6	0,46			
0,7	0,54			
0,8	0,61			
	8mx1,53m (HxL) (hors-tout)			
Référence ouvrant	74309			
Ag	1,79 r	n²		
Af	0,47 r	n²		
σ	0,79			
0,1	0,08			
0,2	0,16			
0,3	0,24			
0,4	0,32			
0,5	0,40			
0,6	0,47			
0,7	0,55			
0,8	0,63			
Fenêtre 2 vantaux : 1,4	8mx1,53m (HxL) (hors-tout)			
Référence ouvrant	74309			
Ag	1,67 r	n²		
Af	·	n²		
σ	0,74			
0,1	0,07			
0,2	0,15			
0,3	0,22			
0,4	0,30			
0,5	0,37			
0,6	0,44			
0,7	0,52	_		
0,8	0,59			



16/19

RAPPORT D'ETUDE THERMIQUE N°BV13-1200

Porte-fenêtre 2 vanta	aux : 2,18mx1,53m (HxL) (hors-tout)			
Référence ouvrant	74309			
Ag	2,56	m²		
Af	0,78	m²		
σ	0,77			
0,1	0,08			
0,2	0,15			
0,3	0,23			
0,4	0,31			
0,5	0,38	0,38		
0,6	0,46			
0,7	0,54			
0,8	0,61			

Tableau 14 : Transmission lumineuse des fenêtres étudiées



17/19

RAPPORT D'ETUDE THERMIQUE N°BV13-1200

ANNEXES



RAPPORT D'ETUDE THERMIQUE N°BV13-1200 ANNEXE 1 : PLAN 1

EXTERIEUR

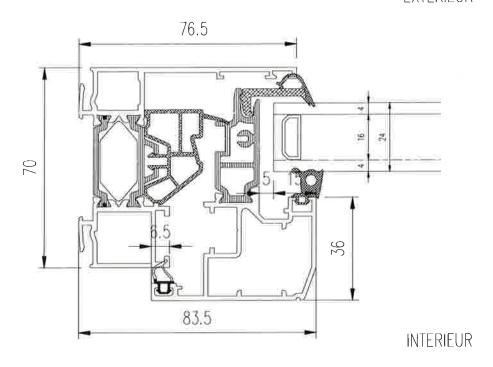


Figure 1 : Dormant 74232 - Ouvrant 74309

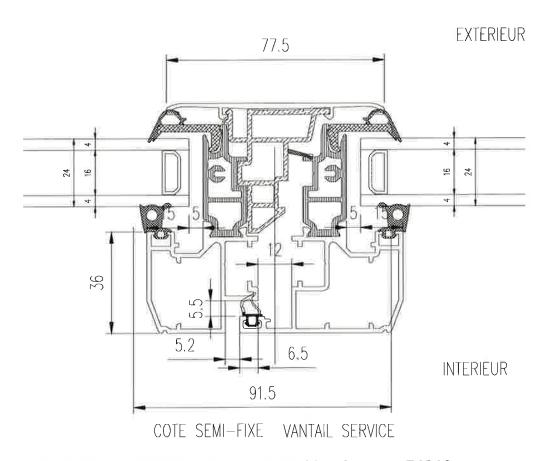


Figure 2 : Battement 74302 - Ouvrant 74309 - Ouvrant 74310



19/19

RAPPORT D'ETUDE THERMIQUE N°BV13-1200

ETN	DE	DA	DD		DT
FIN	UE	KA	PP	U	ĸı